

اسلم

اثر استاد باقر جعفری

دونيادان ۵۵ سۆزجوكلو حيكايه جيك لر

حيكايه جيك توپلوسو

چئويرن: سميه خير خواه

حاضر لايان: بهرام سورگون



حق چاپ و نشر محفوظ است

□ دنیادان ۵۵ سۆزجوكلو حيكايه جيك لر

□ حيكايه جيك توپلوسو

□ چنوبرن: سميه خير خواه

□ حاضيرلا يان: بهرام سورگون

□ ناشر: نباتی

□ گرافيست: آتابای

□ ائديت: بالچين سهند

□ تايپ: سميه فيوضی ثانی

□ تيراژ: ۱۰۰۰

□ قطع: جيبليک

□ ياييم تاريخی: قيش ۱۳۹۱

□ صفحه: ۹۹

□ قيمت: ۳۵۰۰ تومن

□ شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۵۸۹۲-۴۸-۲

مرکز فروش: تبریز- مابین سه راه طالقانی و تربیت -

مجتمع تجاری استاد شهريار زیرزمین - پلاک ۴۷ - تلفن: ۵۵۴۷۵۱۰

مرکز پخش ادبیات: بناب، برج بلور، ۰۹۳۸۴۲۳۶۶۷۷

تقدیم به
خانوادہ ام و
محمد عزیزم

گنجه حنكايهسى

جفرى وايت مور

كىشى ياتاق اوتاغينا قايداندا دئدى: «گۆزله عزيزيم، اسلحه دولودو.»
قادين كى، تختين داياغينا دايانمىشدى دئدى: «بونو خانيمىوا آلميسان؟»
«يوخ، قورخولودو ايستيرم بير نفر پروفئسيونال¹ استخدام اتلهيم.»
«من نجه يم؟»

كىشى آجى گولدو: «نه گۆزل، آما هانسى مايماق آدام اۋلدورمك اوچون قادين استخدام اتلر؟»
قادين دوداقلارين ايسلاتدى، اسلحه نين لوله سين كيشيه سارى توتدو.
«سنين خانيمين.»

1- حرفه اى.

اولايلار

مارك كوھن

ريجينالدكوک، سيسيل نورتودو ايله توي ائلهمه ميشدن قاباق، اوچ حيات يولداشين تورپاغا تاپشير ميشدى.

سيسيله دئدى: «سارسيديجى اولاي لار.»

سيسيل جواب وئردى: «واي نه غملى اونلاردا دؤولتليديلر؟»

ريجينالد دئدى: «و گؤزل»

اونلار بال آيلارين^۲ آلپ داغلاريندا كنجيرديلر.

سونرالار، سيسيل تزه حيات يولداشينا دئدى: «عزيزيم بيليرسن، ايلك حيات يولداشيم داغين

سارسيديجى اولايندا اؤلدورولدو.»

جاستين مارلو جواب وئردى: «واي نه يازيق.»

ايش اۋيره‌نن^۳

شرى پله‌مير

او واخت كى اول پرده‌نين، باشلانماغينا آز قالمىشدى نمايشين اولدوزو دوشدو اۋلدو، ايشى دولانديران دئدى: «نمايش گرگ اجرا اول.»

بو گنجه، ايش اۋيره‌نن يئرینه نمايشين اولدوزو گرگ اۋلو رولون اوينايا.

ايش اۋيره‌نن اوينار چوخ تنز پالتارلارين ديشدى.

اونون اجراسى چوخ ياخشىيدى. سونونجو اولدوز رولون نقص سيز اوينادى.

ايش اۋيره‌نن اوينار آلقىشلارين طوفانين قاباغيندا اييلنده، جيبينده كى، سورنگى باش تاپدى.

اۋلوم ايکيندى چاغيندا

پرسیلا مینتالینگ

«كيشى سنسە، او آغاجين داليندان ائشيشە چيخ بئىنىنى سووروم گۇيە لويى.»

«سنين اورين يوخدور ماشانى سيخاسان.»

«مندە اورك وار بو يئكەليكدە، سنين بئىنىندن يئكە.»

«تونى! سنين بئىنين فينديق يئكەليكدە دير.»

بىنگ!

«... ييرى دە...!»

بىنگ!

«لويى! تونى! شام!»

«گلدیک، آنا!»

اوزگونم سوروشدوم

و.د. ميلر

«قارانلىق گنجەدى عزيزيم.»

قادىن دۇندو ماشىنىنى تەلەپ سالان اوجا بوى كىشىنى گۇرە.

ياخشى اوشاق، نە ايش گۇرەرسن؟»

قادىننىن الى كىشىنىن بوينوندا گوموش رنكده بير كامان سالدى.

كىشىنىن قىشقىرماغى خىر يلتىيا دۇندو.

قادىن جراحي تيغەسىن يترە آتیب، ماشىنى سوردو، يترده قيوريلان ھىكلە دئدى: «من جراحام.»

ياغيشلى بىر گىنجە

دولورس روپ

ياغيشلىقدا، جورجيا كندىن يولو دوزراق گۆرونمە بىردى. جودى اوغورلوق وانئتى سوروردو، بىردن تورموز توتدو، مسافىر كى آغ روپوش گىمىشىدى اينىنە تۆشويە - تۆشويە وانئتە مېندى: «ماشىنىم ايشلەمىر!»

«دوكتورسنى؟»

«هە.»

جودى، بىر جنائىتكار دلى ايدى كى تزه دلى خانادان قاجمىشىدى سوروشدو: «دلى خانادا ايشلە بىرسنى؟»
ويلىامدا كى تزه زنداندان قاجمىشىدى قاتىل ايدى يالاندان دئدى: «هە.»

سىر

تام فورد

«لازىم دئىل اۋزونو بو قدر توتاسان واتسون.»

«اوزگونم هولمز، يالنىز بونا فيكرله شىرم سونوندا اوتوزوبسان. هئىچ واخت بو جنائىتىن سىرىنى كشف

اتله يەنمە يەجكسن.»

هولمز دوردو آياغا پىپىن دستەسىن تاكىد اوچون اشاره ائىلەدى.

«تأسفله يانلىش اتله بىرسن. من بىليرم وورتىنگتون خانىمى كىم اولدوروب.»

«دانسىق دىر (فوق العاده دىر)! بىر تانىق سىز! بىر ايزسىز! كىم بو ايشى گۇروب؟»

«بو ايشى من گۇرموشم، واتسون.»

دئسامرين سگگيزى، ۱۹۸۰

ناھاردان سونرا ساعات بئشى اللى دوققوز دقيقه

ديويد كانگالتون

قادين تاريخ كيتابين بوكدو آه چكدى.

«ژئئرال كاستر، گرەك ھنج واخت آرخايين قلمروون، داکوتانى ترك ائتمزدى.»

كيشى او قدير تله سیردی كى بيلمەدى او نه دئدى.

گيتارين گۇتوروب قاپپيا سارى گئئدى.

«جهنمه جن، يو كو. دور گل گئدك. گئجيشيريك.»

سون تانيق^۴

كنديس. سى. موشلر

هاى - كوى چوخالدى. او بىرى تانيق محكمه يه گىرىردى.

قازى چكوشو ميزين اوستونه چالدى و قيشقىردى: «دادگاهين نظمىن ساخلاين.»

هامى گۇزلر تامى يه تىكىلميشدير، حىرتلى و آغيزلا دالغىن تانيقلار يثرينده اوتورموشدور.

ايندى داها آيدىن دىر كىم اونون خانىمىن اۋلدورموشدور.

هئچ كىم.

عنادلې فيكييرلر

مايك فيليپس

ياخشى ووردون بيله سين «زك». دوز قايرغالارى نين اورتاسيندان.

«چوخ ياخشىيدى.» بابى بونو دئدى و اللى بوخوون ايچينده سيخيلماغا گۆره سيز يلدادى.

زكين ديزلى مىلهلره ياپشيميشدى سيز يلدادى «نه دئيرسن، من ووردوم؟ من ايسته يرديم سنين

قباغىنى آلام!»

افسر ماشينين آيناسيندان باخدى دئدى: «هى، يولداش، او دالدا كيمله دانيشيرسان؟»

خان ننه و ناجاقلی قاتیل

دايان اليوت

دلی قاتیل ناجاق الینده ائوه یاخینلاشدی. محله نین هامیسنی غارت ائتمیشدی، ییغدیغی غنیمت لرین تلیسی آز قالیردی دولا.

قوجا آرواد، ائوین ایچینده، تک اوتورموشدو و توخونما توخویوردو. قاتیل قانلی ناجاغین قاو زادی ایوانداکی زنگی ووردو. قوجا قادین سه مان قاپینی آچدی اوزونه باخدی.

بالاجا اوغلان قیشقیریب دئدی: «منه بیر زاد وئر جانیوی راحت ائیله!»^۵

۵. بالاجا اوشاقلار جشن **هالووین** یشمکله آلماق اوچون قونشولارین ائولرینه باش چکیب بو سوزو ائو صاحیبینه دئیرلر، بو جشنیده اوشاقلار اؤزلرینی قورخاق شکله چیخاردیللار.

جاده ده بير اۆلو

اسپيني بازوكاويتس

«آتا قاردي منده بو گنجه تميزله مه يه گندم!»

«گرک گۆرمه لي اول، اوغلوم.»

«چوو دوشوب گرک بو گنجه هئچ اولماسا بير دنه اۆلو تاپاق.»

«اۆلو؟ نه قورخمالی!»

«ماشيني آپارا بيله ره م؟»

«... نئيلک.»

«آتا بو گنجه هاوا چوخ ياخشى دير، گرک اتشيه گنده سن و قدم ووراسان!»

«بلکه بو ايشى گۆرم. گۆروشريک.»

«حتمن!»

پنجره

جین اورویس

کارت، ریتانین او وحشتلی قتلیندن سونرا پنجره نین قیراغیندا اوتورور.

نه تلویزیون، نه یازی اوخوماق، نه ارتباط. اونون یاشامی یالتیز او شئی لردی کی پنجره نین قاباغیندان کنچیر.

ایسته میر اوتاقدان ائشیه گنده، یا بيله کیم یتمه یی حاضر لاییر یا صورتحسابی کیم دولور. اونون دونیاسی یاواش قاچان اینسارلاردان کی کنچیردی، موسم لرین دیشمه سی، ماشین لارین گنچمه سی، ریتانین روحوندان دوزه لیب.

کارت باشا دوشمور او سلوللاردا کی دووارلارین پارچایلا اؤرتولوب پنجره لری یوخدور.

شعبده باز و شاگيردى

مارتا جارا

شاشديريچى كارمين اينانا بيلميردى نينا اونا خيانت ائلهيير، حوصله لي اوندان اينتقام آلماق
نقشه سيني چكيردى.

نينا نمايشين سونونجو بۆلومون سئن اوستونده ايفا ائتمه يه جعبه نين ايچينه گيردى، شاشديريچى
كارمين شعبده بازليق زامانيدا دوغرودان بير ساحيريدى، سون قيلينجى جعبه نى دلنده، قيشقيرماق
سسى گلدى!

كارمين دئدى: «هجي مجى».

بىر اولايدان راپور وئرمك ايستەيىرم

تام فورد

«سئليا گوناھ سنده دىر. منىم جانسىز گۇدەمى گۇرورسن ايستخريىن سويوندا. الوداع. اومبئرتو.»

سئليا ھۇولەسك يازقى اووچوندا انشىيە چىخدى، منى گۇردو سودا اويان – بويانا تولانئيرام، ئنلە يە

دوشن ميلچك كىمى. اونداكى سويآ آتيلدى منى اؤلومدن قورتارا و يادينى دوشدوكى اوزمك

باجارمىر، سودان چىخديم.

متهم ۳۳۸۴۱۲

ننچه كاراكتەرلى

مارك ترنر

كيشى جذاب ايدى. قادين وورغون. آما دالغين.

آدديم آتا - آتا قادين سوردو:

«نييه سنين قاباقتى رابطه لى نين هاميسى بو قدر قيسا ايدى؟»

كيشى گۆيه باخدى.

«دوغرودان ايسته بيرسن منيم بير خيردا موشكولوم وار...»

بير آز، كنجميش پليس كاراگاهى قورخمالى ظاهرين، ايگيد قيزين قانينا بلشميش بدننين كاميل آيين

ايشيغيندا گۆرمك همين صورتين ييغدى.

اوزاقلاردا، بير قورد اولادى.

آند اولسون قانا

جو ھابل

«ام، بىر سىرى ساخلايا بىلرسن؟»

«معلوماتور.»

«قانا آند ايچە بىلرسن؟»

«باخ بىر تى...»

«آھان دوكتور، يادىمدان چىخمشدى. او واختدان كى ائودن گنتمىسن، ياشامى نىن يول كۇندەمى

بىزىمكىندىن چوخ ياخشى اولوبدور.»

امنت آھ چكدى، الين اوزاتدى. قارداشى نىن بىچاغى قىرمىزى اولاندان دالا چكىلدى، اوزونو بىغدى.

«ياخشى سىرىن نەدىر؟»

قان ايكىسى نىن باش بارماقلاريندان آخدى.

«ام... بىليرسن، من ايدز توتوموشام، يولداس.»

قوشون دانيشماغى

اسكات د. شاو

ايكى پوليس بىر قانينا بلەشن اولو كى اوتاغين كفينه دوشموشدور، معاينه اتدريدلر. طوطى

قىشقىردى دئدى: «هنرى.»

قوش چيغىردى «دئدى هنرى، يوخ.»

پوليس لرېن بىرى تحرير ماساسى نين يانينا گئتى، اولن كيشى نين گۇروش وعدەلرې نين دفترينه

باخدى «\$\$\$» صويح ساعات دوققوز ياريمينين دۇره سينه خط چكىلميشدى.

طوطى چيغىردى: «هنرى، بو ايشى گۇرمه!»

«ياخشى او طرف نئچه دنه هنرى تانييردى؟»

«يالنيز بىرىنى.»

پرونده ده يئىلىمك

ويليام اىى بلاندىل

ساوجى ياغىشلى بىر گنجه ماشىن سوروردو، آه چكدى دئدى: «سگگىز سونگو ياراسى، سگگىز اۋلو،

كلفجه نىن باشى ايتىك، او آدام ايشىن دىقتلى و پروفنسىونال گۇروب.»

جرم شناس گۇزلو يون سىلدى و دئدى: «هن، كىچىك قاتلى، سول اللى، گۇزلوكلو. بئتهووننى سئوير.

من يئرىن تانىرام.»

اوزون تورموزون سسى.

ساوجى قىشقىردى «هارادىر؟»

بىچاغى باغلا بىردى، گولدى: «ائله بوردا.»

بختين سونو

تري ال. تيلتون

تام بير گنج و قان ايستي كيشي ايدى، اما ايكي آي ايدى سام ايله ائو بير اولموشدو و اوندا بخته باشلاياردى.

او گون كئفي يوخويدو: «اولماز، اولماز اۋيكونو يالنيز ۵۵ سۆزجوكله يازاسان، مايماق!»
سام اونو بير قورشونلا سوسدوردو. سونرا گولومسهدى و دئدى: «گۆرورسن كى اولار.»

باغدا

ھوپ اي تارس

باغدا دورموشدو گوردو اونا سارى قاچير.

«تىنا! منىم گولوم! حياتىمىن ان بۇيوك سئوگى!» قاچا - قاچا دئدى.

«ائى واى تام!»

«تىنا، منىم گولوم!»

«اود، تام منده سنى سئویرم!»

تام يئتیشدى اونا، دیزی اوسته اوتوردو و تنز اونو قیراغا چكدى.

«منىم گولوم! آياغىنى منىم روز گولومون اوستونه قويوبسان.»

رويا

شرى پله مى ير

او واخندان كى، اوشاق ايدىم قوردلارى روياسيندا گۆرردى. اونلار بير ايل، هر گنجه اونون

داليسي جايدىلار، قادين قاچىردى قوردلار هنج واخ اونايته بيلمىردىلر.

سونرالاردا بير كيشىيله تانىش اولدو خوش دانىشيق و حمايت ائدن كيشى ايدى، ايتى ديشلرى و

يوموشاق دريسى واريدى.

قادين هلهده قوردلارى رويادا گۆروردو.

اما ايندى اونون روياسيندا بير يتره ييغىشاندا، قاديندا اونلارلا قاچير.

آرايشگاھدا

اليزابت ايولا

او خانىم كى سىندىلىن اوستونده اوتورموشدو بىله دئدى: «هر حالدا خانىمى سى چوخ پاپاقدى! بىل هر گىجە اونا دىئىر كى، بولىنگە گىندىر. اودا اونون سۇزونه همىشه اينانىر!»

آرايشگر گولدى: «ويليام، منىم حىات يولداشىمدا بولىنگىن عاشىقىدىر.»

قاباقچا بىله دىيىلدى... اما ايندى او اويونونا گىندىر...

خانىم قاش قاباقلى ساكىت اولدى.

سونرا آجى گولوش دوداقلارىندا اوتوردى.

«بىر آز دۇز ساچلارنى فتر ائله بىم اونوتمامالى بىر قىافە تاپاجاسان.»

گنجليک عشقى

ديويد و.مهير

ايكى عاشيق دنيز قيراغيندا بير جادو چيراغى تاپديلار.

چيراغين آلى دئدى: «اگر منى آزاد اتتسز هرهنيزين بير آرزينيزى يثرينه يئتيره جهيم.»

قيز اوغلانين گۆزلىنه باخدى دئدى: «آرزى ائله بيرم دونيانين سونوناجان عاشيق قالاق.» اوغلان دنيزه

باخدى دئدى: «من آرزى ائله بيرم دونيا سونا چاتسين.»

ايكىنجى شانس

جى بونسلت

كىشى نىن سئوگىسى اونو ترك ائتمىشىدى. كىشى اومودسوزلوقدان گولدىن گئيت كۇرپوسوندىن
اۋزون آتدى.

شانسىندان نىچە متر اويانلىقىدا بىر قىز اتتحر قىدىلە اۋزون كۇرپودن آتدى.

بو ايكىسىدە يترلە - گۇى آراسىندا بىر بىرى نىن يانىندان گىچدىلر. گۇزلىرى بىر بىرىنە تىكىلدى.

بىر بىرىنە حيران اولدولار.

بو دوغرو سئوگىدى.

هر ايكىسى بونو بىلدىلر سودان بىر مئتر يوخارىدا.

ياشلى و قرارسيز

آن ج. فيليبس

آنا يئتميش آلتى ياشيندا و يالقيزيدى، بيردن ايستهدى گنده آروپايا. بيزه دئدى جين له گندير.

منله قارداشيم فيكىرلشديك بيز سونرا اوجوره كى، ايستيرديك اونو هپى هيونا يوللا ياق.

بو زاماندا گننیش مولكوموزده گزيرديك شادليقيلا برنامه توكوردوك سونرا كارت پوستال گلدى

«جين له پاريسده ائولنديك! اونون آلتيمش دؤرد ياشى وار و دوغرودان نازلیدی! سئوگيلرله آناويز».

دانس

جوى جوليست

منيم قفسه مه داينير. اولمهلى استيو اؤزوده او جوشلار ييلا. اه... اتله بيل ايستير منى دانسا چاغير سين.

منيم سون شانسيمدى يئنه بوندان ياخشيدير جئنى كيمي خاصيتسيز اولام.

درين بير نفس چكirim: «سلام استيو».

«سلام سو».

«ايستير سن من دن بير زاد ايسته يه سن؟»

اوزونون جوشلارى دا قيزاردى.

«ايستير ديم گورم... سنده جئنى نين نومره سى واردى؟»

شاه اوغرو

كاترين ايى مك دونالد

سيكه لر، نيكل، پنى، پارلين دولارلار، پول كيڤينده گزمك، جيب لره ال اوزاتماق، بستره لرى ائشيه

چكمك، هر شى منيم اوزون بارماق لاريمين آراسيندان منيم جيبمه تۇكولور.

بیر دفعه عاشيق اولدوم. گۆزل قيزا كى ايشى پاركومترلرين سيكه لرینی ييغماق ایدی يالوارديم قالا.

او تنز اوياندى وار يوخومو آپاردى. سيكه جبه لرى، پولونان دولو كيسه لرى.

يازی قويدو.

«عزیزیم، كولتکسیون ييغماق منيم ياشامیمدی، ائله يه بيلمیرم اؤزومو ده ييشم.»

يئل لرين اسمە يى ايله

ريچاردام، شارپ

قادين گونئى يئىلىله كيشى نين اورەينە يول تاپدى.

كيشى غربى يئىلىله قادينين فيكىرلرين بيلدى، شرقى يئىلىله قادينين روحو ايله تانيش اولدو.

اوندا هاوانين وضعى دە ييشىلدى يئل لرين هاميسى بيردن اسدى، بۇيوك بير طوفان ياراتدىلار، قادين

قوزئى يئىلىله كيشى نى ترك اتتى، اونون اورە يىيى بوزونان بوروندو.

محرابدا آيريليق

دانالدى جى. والاس

اسكار سومويونون مغزىنەدك اوتانچاق ايدى، بوندان بىلە ايستەدى برتانى اوزونە حيات يولداسى

اتلەسىن آغاچدان اولان قىچىنىن اوستەدىزە چۆكدو سوروشدو: «سن منىم اولاجاق سان؟»

برتا اونون آغاچدان اولان آياغىن سنبادىلە سورتدو جاواب وئردى: «بىر شرطىلە كى مصنوعى

قىچىنى توى گىنجەمىزە پارىلداداسان.»

سونرالاردا، اسكاردان كى سوروشوردولار نەدن برتا ايلە حيات يولداسى اولمادىن، جواب وئردى:

«بونا گۆرە لاك الكل وورمادىم.»

هئچ واخت کئچمیشه قاييدا بيلمز سيز

جی بونستل

قادين بئش ایل قاباق دولانان اتولری نین دؤوره سینده یاشیل لیق لارین ایچیندن خبرچی و چؤل نیلوفر

چیچک لرین دیمیشدی. ایندی او گول لر اسکی موفات انجیلینین صفحه لرینین آراسیندا،

ایریمی اوچونجو ماهنی دا سیخیلمیشدی لار.

قادين او گونه فیکیرلشمیردی کی کیچیک گول لری کیشیه وئردی.

کیشی او گونو اونودا بيلمیردی.

تصميم لحظهسى

تىنا مېلبورن

قادىن حتى زىندانىن قاپىسىنىن باغلانماسىنىن سسىن ائشىدە بىلىردى.
آزادلىغى ھىمىشەلىك الدن گئىدردى، يازىسىنا تسلط تاپماق قودرتىن ھىمىشەلىيە الدن وئىردى.
قاچماق اوچون، دلى قانلى فىكىرلر بئىنىنە يول تاپىردىلار. اما او بىلىردى قاچماق يولو يوخدو.
قادىن گولوش دوداغىندا بىە سارى دۇنوب بو سۆزلىرى تىكارار ائلەدى: «قبول دور.»

اٹولنمك واسيطهسى

آنت امير

آرون-ون ياديندايدى كى دئدى: «من اۋزومه اويغون حيات يولداشى تاپا بيلرم.»

آناسى نين يالئيز عيبى بويويدو كى ايسته ييردى اونون اٹولنمه يينده واسيطه اولسون، آرون ايندى كى

آناسى نين تابوتونون اوستونه تورپاق تۇكولوردو قاش قاباق ائلهدى.

او ساچى قيرمىزى گۇزل قىز كىمدى،... آنانين يولداشلارى نين ييرىدى؟

تئس، بونلا بئله كى او جان اوسته قادينى كى عۇمرونون سون چاغلاريندا اوندان پرستارلىق ائله ييردى

سۇز وئرمه ميشدى اما يئنه اونون تورپاغا تاپشيرماق مراسيمينده شركت ائله ميشدى.

«كيم»

رابرت ام . دومينگوئز

بىزىم مدرسەنىن اول اوخويانلارى تفرىح زنگىندە ياشىللىقلار ايچىندە قاچماق مسابقەسى وئىردىلر .

كيم گۆزل گولوشلو و آت قويروغو كىمى باغلانمىش سارى ساچلارايلا و من، اوشاقلارين

هامىسىندان چوخ يىئين قاچىردىق .

بىر دفعە اونلارين ائولرىنىن حىطيندە، مسابقە وئردىك . يادىمدا دئىيل هانسىمىز اوتدوق .

كيم نىچە ايل اوندان سوندا بىر خستەلىك ائرىندە كى اونون آدىن دوز دئىە بىلمىردىم اۆلدو . من

هله دە كيم ايله قاچىرام .

قىرمىز گوللرى نىن عطرى

مرى زندر

تويون هيچانى. دعوت كارتلارى ھامى يا يوللاندى. آما كىشى بىردن بىرە دىشىلىر. سونرا بىر ساواش. كىشى دندى ھر شى قورتولدو. قاديندان ايستە بىر گندە. قادين گۆز ياشى تۆكە - تۆكە ھامى يا يازىر توى اولماياچاق.

قادين سوردو: «آخ نىيە؟ نىيە؟»

بىر ھفتە گنجىر. بىر آيرى ھفتەدە. قادين كىشى يە دارىخىر. كىشى نىن آپارتمانينا گندىر قاپىنى چالير كىشى نىن سسىنى انشىدىر كى دئىير: «ھى! عزيزىم قاپىنى آچا بىلرسن؟»

آرزی

رز پارسونز

ایکی سی خلوت ساحیل ده قدم ووروردولار گون باتان ایشیغی نین پارلاماسی چینین پرده سینین دالیندا ایتیمیشدی.

«من هنج واخت قادین لاری درک انله یه بیلمه یه جه یم.»

«دوغرودان ایستیرسن قادین لاری درک انله یه سن؟»

«هن، ایستیرم. دوغرودان ایستیرم.»

«چوخ یاخشی.»

قادین کیشی نین قولاغینا پیچیلدادی. تانیماق و درک، انله بیل سینیق شوشه نین تیکه لری گۆرسه ندی. کیشی هارای چکه - چکه گنجه نین اوره بیله قاچدی.

یئرین دانیشیق

سیلویا رایچمن

قادین کیشی نین قولاغینا پیچیلدادی: «اللی بئش.»

«اللی بئش مایل ساعاتدا؟»

«یوخ، سؤزجوک! یالئیز بو واریمیزدی، تنز اول! خواهش اتلیرم؟»

تهی دنه لری سوز دو کیشی نین بوینونا، آیاغینی گاز پدالی نین اوستونه باسدی.

«آما... چوخلو شئی لر وار ایستیرم سنه دئیهم! چوخلو شئی لر هله دئیلمه ییب!»

قادین سهمان دئدی: «اون»

«اون؟»

«آلتی.»

«منله ائوله نرسن؟»

«هه!»

قاتاردا ساعات بئشى اييرمي بئش دقيقه

مارك كوھن

كيشى خانيمين اوز به اوزونده اوتوردو.

«بوگون اخراج اولدوم. دئدىلر تعادلوم يوخدور.»

قادين سوسقون يئرینده اوتوردو. كيشى دۇندو ياغيشا باخدى. دوداقلارى تيرهدى كيشى دئدى: «ائله

بيل هئچ كيمه اۇنملى دئييل.»

سونرا شام يئینده قادينين يولداشى سوردو: «بيس اولاي اولوب؟»

قادين گۆی ده دانس ائدن بارماقلارى يلا اشاره ائله ييب دئدى: «او- كيشى- قاتاردا - غملى-

گۆرونوردو.»

تشکور انلهمک

اندرو- بی. هانت

خیابانین چیراقلارینین ایشیغی ایستی خوش گلدین ایدی گنجه نین سویوغونا کی یولدان یئتیشیردی.
پارکین نیمکتینین ایری لیبی یورغون فقرات سومویوله تائیش ایدی.
سالویشن آرمی ۶ یون پتو چین لرینین دؤره سینه دولامیشدی راحت ایدی. بیر جوت آیاق قابی کی بو
گون آشغاللارین ایچیندن تاپمیشدی دوز آیاقلارینین قالیبیدی.
فیکر انلهدی الهی یاشاییش نه گؤزل دیر!

۶- سالویشن آرمی: مسیحی قورونتو کی هدفی مذهبی یا یماق و یوخسوللارا یاردیم انلهمک دی.

گزمك

تيموتى گراف

كيشى هر گنجه كيمى فرعى خياباندا دورموشدو.

چيراغين گوجسوز ايشيغى نين آلتيندا قزنتى ماشينين فرمانينا دايايميشدى تيترلى اوخويوردو. بى سيم كى آچيق ايدى اونون نومره سين دئدى. چيراغين آز ايشيغى سۇندو. اۋزونون يثرين وئردى قيرميز، ماوى رنگلره.

كيشى بو اومودلا كى اۋزو سحر كى قزنتلرين تيترى اولمايا گنجه نين قارائليق اوره يينده سوردو.

سون شام

دولورس روپ

بىلى اوغرويدو، آز واخت توتان ايشلرلىن عاشىق ايدى.

بىر گون سحر اثرته دن حىصارىن آلتىندان گىردى بىر ائوه. كىچىك و ده يرلى شىلرلىن هامى سىنى ماشىنىن ايچىنده اوست - اوسته يىغدى.

سونونجو دفعه ائوه قايداندا اىستىردى تلويزيونون قاباغىندا بىر آز يىشىم يىشىن انله اوردا، او ائوده كى، قرارىدى تىزلىكله سىمشلىق^۷ اولا يوخويا گىتتى.

۷. بىر نوع سىمشلىغا اشاره انله بىر كى، او يىرى بىر يىنكه اورتوكله توتورلار و چوخ زامان (اىرمى گون) اورانى سىمشلىق انله بىرلر.

سۇزجوكلرين ايتگين لييينده

يى. كارل فولك پسر

آتاسى آلايمىردن اۇلوردو، بير گون يكشنبه گونو صبحانه يئمه يه تيترك آدديملارلا رنستورانا گيردى، او قاپيني بيله سينه آچيق ساخلادى. بير ياشلى كيشى كى رنستورانين ايچينده ايدى اونا يارديم ائتدى، سهمان دئدى: «سن ياخشى اوغلانسان.»

آتاسى اۇلردن سونرا او سۇزلىرى يادينا سالىردى، ياخشى بيليردى كى آتاسى ناخوش اولماسايدى همىن سۇزلىرى اونا دئيردى.

بىر ايل بوندان قاباقايدى

گرىس كاگويمباگا

داگ دوروب يوخارىدا گۆيه زىللەنىپ باخاندا، ملايم بىر اسىم اسدى.

داگ دئدى: «سلام جويى» سوسقونلوق هر ايكىسىن دؤوره له ميشدى «جويى، اوزگونم. ايسته ميرديم

بتله اول، ايسته ميرديم. هله جويى كرىسمس مبارک اولسون،» داگ جويى نىن قبرى نىن اوستونه بىر

شاخه رز قويدو بىر آز اوزاقلاشدى، داگ سوردو: «منى بىر گون اسرك فرمان داليندا اوتورماغيما

گۆره باغيشلايا بيلرسن؟»

گيزلن پانچ

داگلاس ال هاسكينز

آخیردا اوغلان اونلارا نشان وئردی کی، گیزلنمک اوچون لاپ یاخشی بیر یئر سئچمیشدی. اونلارین هامیسی آخیردا بویونلارینا آلدیلار کی او هامیدان یاخشی اویونو باجاریر. اونو آلقیشلا بیردیلار هر دفعه تاپاندا.

مایماق لار. بو قدهر مایماق ایدیلا؟ هر یاندان، اولده گرک سادهجه بورانی آختاراردیلار. اونودولموش یخچالین ایچین.

سنى تانىماق

اسكات لانگ

جودى تامى يولداشينا، هيجانلا دئدى: «من صباح كلينيك ين تعطيل اولماغينا ياردىم انلەمك اوچون

اورا گندەجەيم.»

ياخين يولداشى دونوب قالمىشىدى.

«منده سحر گندەجەيم كيلينيكه.»

«چوخ ياخشى! يولومون اوستونده سنى دە گۇتوررم!»

تامى دئدى: «يوخ، يوخ... فيكر انلەمىرم... دوغرودان فيكر انلەمىرم ياخشى ايش اول.»

قىزىن گۇزلرى دولدو ياشيالا، يولداشىندان اوزون دۇندردى.

هرى نين سئوگىلىسى

بيل هورتون

كىشى، اونون اندامى نين هوسلنديرن و قىزىل رنگينه وورولموشدو، اونا باخىردى كى اوردا اوزانمىشدى. كىشىنى اؤزوندىن ائلهين اونون سسى ايدى او سسى كى هردين هوسلنديرن، سهمان ايدى و هردين ده وحشى آزاد. او هميشه كىشى نين حاليلامچ ايدى.

كىشى اونو رومانتيك جه دوداقلارينا ياخينلاتدى. بو گنجه هرى و اونون ترومپنتى گؤزل بير موزيك يارادىرديلار.

ايلىقار

لوئىس اى. ھىنورى

«من بو ايشلە مخالفم. بو دوز دئىيل.»

«بو دوزدو او اوردا ياتا و ياشايىشى اورداكى لولەلرە دستگاھلارا باغلى اول.»

«او دىرىدى.»

«بو كى سۆز وئرمىشىك بىر ايش گۆرك شرافتمندانە اۆلە، نه اولور؟»

«آما او بىزە حيات باغىشلایىب.»

«بو حىسايىلان بىز اىكىمىزدە اونا شرافتمندانە بىر اۆلوم بورجلويوق.»

«ھە... فىكىر ائەلە بىرىم... بۆيوك آلاء...»

گىنجە يىلى اسدى.

«دوكتور، من و قارداشىم...»

كۆهنه عادت لر

لاچ مك دونالد

«...ياخشى قادين دئديم كمثرانيزى آچين. اما فيلمى يوخدور. بير تئل قاچاق اينجى...»

«باغيشلايين بو آغاجدان اولان بؤيوك صانديقلارى كى ژاپونون ناگوياسيندان گليب لر نئيله يك؟»

«اونلارا ال وورمايين يكسره كاناورالا يوللاناجاقلار. اوستن بو يروق گليب»

«باش اوسته رييس.»

«هر حالدا خانيم بيز ايذن وئرسك هر توريست بئله بير وسايل لر گتيره...»

يوخارى تحصيلات

ران بست

جىنىگىز، باتىق ال لر يىن يوياندا دندى: «دانشگاه فايداسيز ييدى. او قدەر بودجه نى آزالدا - آزالدا يئنه بيزلره چوخ بير شى اۋيره دنمير ديلر. اونلار يالنىز بيزه مدرک وئردى لر ويوللاديلار ايشيميز يىن داليجا.»

«نجه تحصيل آلدىز؟»

«بىز تحصيل آلمادىق، آما نه فرق ائله يير. باخ گۇر من هارا چاتميشام.»

بىر نئرس^۸ قاپىنى آچدى.

«دوكتىر جىنىگىز، سىزى جراحي اوتاغىندا ايستىرلر.»

دئسامبردا بىر داستان

دىن كرىستىن سن

نىك دوسانتوس، پستچى، آدسىز نامە پاكىتلرى نىن سېدىنە باخدى يوزلر نامە نىن اوستوندى

ياز يلمىشىدى: «ساتتا كلاوس، قطب جنوب.»

نىك اۋز رىيسىنە دئدى: «اوشاقلار نىن اومود سوزلوق لارىنا ھىچ خوشوم گل مىر.»

كىشى جواب وئردى: «ساتتا كلاوسا ايناملى اولماق وئجلرىنە گلر.»

نىك ائوينە يئتىشىندە ال نىن كىفىنە سالدى او نامە لرىن بىرىن انئشىيە چىخارتدى.

نىك يازدى: «عزىز بايى.»

آنانین قاییتماغی

رافائل توبار

«آنا آتانه واخت ائوه قاییداجاق.»

قادین دندی: «تئز، چوخ تئز ساواش بیتیب داهی لازیم دئییل نیگران اولاق.»

«آنا بیر باخ... گمی یئتیشدی!»

بیر نردووان آشاغی گلدی. هامی دوشدو. پیتر، قادینین حیات یولداشی دا یئتیشدی.

ژنرال دندی: «بورانی ایضالاین.»

بئتی دوردو تابوتو لمس ائلهدی.

قادین سوردو: «نییه... پیتر؟»

مفيستوفليس، ايچگي و خبيث روحلار

شون كريستوفر واير

مفيستوفليس چارراه باشيندا دوردو بارماغيلا فيلاكسدان ووردو.

بير بانك مودورو اوردان گنجيردى.

«روحيوى اون دولارا آليرام.»

«بير مليون دلار اتله بير شخصى جنت هواپيماسى ايله.»

«باخ بير يولداش. طاماه، يولچولوق و خيانت، اون دولار سنين خبيث روحووا چوخدور. جك تيكه

تيكه اتله ين بو قدەر مهربان اولماياچاق.»

«اون اوچ دولار، آز يوخ.»

«قبول.»

هر ايكيسى آجي گولدولر.

بال آيى

كريستى تىل من

تورتوخويان تۈە اتولنمىشىدى ھۇيوشنە ايله تورتوخويان بال آيى نين تورونا قايتىدى.
گنچن گنجه ياخشىيدى، اما بوگون صبح گليني نين قارنى نين اوستونده قيرميز لکه گۇرموشدو.
او گون ناھاردان سونرا بۇ جکلر ايچگىسىنى ايچنדה كيشى تورتوخويان سوسموشدو.
قادين تورتوخويان بير قولون اونون بوينونا سالمىشىدى.
«چوخ ساكيت سن. نەدن ناراحات سان؟»
آخىر شنى كى كيشى تورتوخويان گۇردو آغيز پارلاماغييدى.

يئنى ياشايش

اگوست سالمى

دوققوز ايل، اورانوسون بير اونودولموش قمرينده اسير قالميشدى. من ايكي سياره نين ساواشيندان يالنيز ديرى قالان، هوشلو حياتى كشف اتتديم. ظريف و مهربان موجوداتى كى منى اؤز ييغينجاقلارينا يول وئرديلر و منه يىتمك وئرديلر. اونلاردان اؤيرنديم و اونلارا اورهك باغلاديم. سونراليقدا بيزيم كوره نين موجوداتى منيم آختارماغىما گلديلر، اما بيز اؤزوموزو آختاران سفينه لردن گيزله تدىك.

راپور: «گاما قمرى ياشانيلمازدير.»

هئىچ يئر بورا كىمى دئىيل

دەين كرىستىن سەن

پەرزىدەنت يولداڭ يەتتەشمەش و بۇ يوك سەفەنە نەن كى ، يەرلى اىنسانلار نەن دئىيل دەي استەقبالىنا آرىزونا
صەراسىنا گەتتەي.

پەرزىدەنت دەي: «سولج»

اىنسانا چوخ بەنزە نەن بىر موجد دەي: «ساغ اول، بىز بىر دونىالىق بىر مىليون اىللىك توروق. وئە
قايتەماغىمىزدان چوخ هەجانلىق.

خواهىش ائلىرەم بوردان گۇرۇش ائەلە بىن سونرا ياخشى يول»

اىنسانا بەنزە نەن موجد دەي: «يوخ، سىز ياخشى باشا دوشمە دىز بىز وئەندە بىك!»

ادموندون کشفی

پل تاکر

او وقت کی ادموند ایمنی قورشاغینی باغلامییردی، ماشینی اونو دانلامییردی، رمز اوخویان دستگاهی اعلام انلهدی اونو تشخیص نومره سی یوخدور، سوپرمارکتین اوتوماتیک آچاری اونون قارشیندا قاپینی آچمیردی.

ادموند بو دئیشیلیکدن اینجیک، بوش آپارتمانیندا اوتدو بارماغین قوردو قزئتین اولوم اعلانلارینین اوستونه.

او دئدی: «من آلاهیین لعنه تینه گلمیشیم.»

اژدهانين داستانى

جانا سىلى

اژدهانين گۆدەسى اوزاندىقجا، عضولەلرى ياشيل - ماوى فىلسلرلرین آلتیندا دالغالانیردى و سونرا يئنه قاباق كىمى اوغوردو.

مجدوب ائلهين ایدی، باخديم اژدها يئرینده دونوب حرکت سیز قالمیشدی.

من اوقدەر زىللەندیم اونا، كیشى منى باش تاپدی. ایتی باخیشلا كۆینهیى نین قولون آشاغى سالدی.

اوتانچاق دئدیم: «گۆزل خال دویولوب قولونا».

كیشى گنده - گنده دئدی: «هانسى خال؟»

گۆردوم قولوندا بیر شئى ترپه نیر.

منظره

كالين كمپبل

منيم شاگيردلريم، من دوشونورم اسكى ساكين لرى نين، دقتلى مطالعه سيبيله، ائيلملىرى نين اولگوسويله، بدوى ياشاملارى نين نئجه لىبى و آماج سيزليغى، اونلارا اونملى اولان شئى لر، و ياشاييش محيط لرى نى بوتؤولوكله آرادان آپارماقدان، راحتليقلا باشا دوشه جكسىز يئر كۆره سى يوخ اولمالى ايدى. يعنى انله همن بيز گۆردويوموز ايش.

سورغونوز وارمى؟

ايلك آدديم

تيم اسكات

سون دفعه بير شى ايجدييىم دن اوج گۇن كنجير، بو گون لر بيلمشم آرخا دوران بير قوروپلار وار.

اونلارى آختارديم و بير قرولتاي دا تاپديم.

دون گنجه ايلك دفعه اوركلنديم، قالخام دئيم: «سلام من سندی يم بير قان ايچن.»

بلكه بير اومود اول.

يوغون ديشلر

رى كلارك ديكسون

دوروم، كيشى نين وحشتيله توصيف اولمايان تهرده ترسينه اولدو، همبئرگئر اونو يئدى! كيشى چئينه نيلمكدن يوخ اولدو و سينيخماق كوكاسى و قيزاريتما يئر آلماسى اولاغانين ايكي برابرى قدهر همبئرگئر بوغازيندان آشاغى گئتدى.

اطلاعيه

ديويد ريچاردز

مهار اولمايان تروريسيتلر دونيانين نفت قايناقلاريني اودا چكىلر، ائله بونا گۇره قوزنى
هئميسفترده آتومي قيش تۇره نيب صنعت، اكنيچيلىك، ترانزيت ايشدن دوشوب.
پيش بينى، گلن اللى ايلده ذخيره اولموش آتلار بوتون دونيايا يتترلى دير.
قيزيلين هر اونسى ۲ دولار، يونجانين هر باغى ۱۰۰ دولار.
آمريكا يونجا توليد ائله ين مملكتلره حمله نقشه لرى اولماغىنى يالان سايدى.
آغ ساراين دانيشانى دئدى: «بونلار بيزيم نيظامى مانورلاريميز دير.»

اوتوبوس دوراغي

اندرو ايي. هانت

«جهنمه بير بليط، لوظفن.»

«باغيشلايين، جنوبه گندن قاتارلارين هاميسي دولوب»

«بو گنجه باشقا بير وسيله گئتمه يه جك؟»

«بير اوتوبوس مخالف يۇنه گندير.»

«بوش يئرى واردير؟»

«چوخ.»

«قصدى اوزاق دير؟»

«يوخ، چوخ يوخ، اما ياخشى اولار بير اوخومالى كىتاب يانيزدا اول، انشيتيميشم بو گزيش ده اينسان

چوخ، يالقيزليق حيس اندير.»

جان اوسته

جومگ كليسكى

ايكى پليس گۆزلىرىن يىره تىكىب كىشى يە باخدیلار.

«دیری دیر؟»

«گۆزلىرى ترېنمیر.»

«چوخ چكمز.»

«یوخ.»

اوزاق بىر داغدا ایلدیریم قیریق شاخدی.

«يازيق كىشى.»

«نه يە باخیر؟»

«دئمك اولماز، يالنىز اۋزو بیلیر.»

بىر قىز اوشاغى لىلى ائله ين، شن كىشى نین، قاباغیندان كىچدی و سون سوز گول دسته لرى سپدی.

اينجه صنعتله تجارت

ران بست

ياراديجى داليا گنتدى سونونجو اثرى نين هندسى اۆلچولرينى باخيشيلا سينايا.

دوداق آلتى دئدى: «گۆزل دير، آما گۆرن ساتيلاجاق؟»

فلسفى قاورالارين آراشديرماغينا زامان يوخدور. مشترى لر دانيشيا – دانيشا هيچانلى اثرين دۆره سينه

يبيغيشديلار.

ياراديجى اثرينى تنز ساتدى.

تورتوخويان آجى گلوشله دئدى: «بو تجارت دير، اينجه صنعت دئييل.»

گىتار

جان. ام. دانىل

او ھىچ ۋاقت منى گىتارى كىمى قوجاغىنا باسمىر. ايل لردىر منى گىتارىنى نازلايان كىمى لوس
اتلەمىر.

گىتارىن اىچىنە يول تاپىرام بىر دفعە دە اونون قول لارى نىن آراسىندا يىرلەشم.

قادىن گونون بوتونلويون، نورمىن، سسىن و اۋزلىكلرى نىن ھامىسىنى دە يىشمكلە كىچىرتدى، ھر

شىى دە يىشىدى بىر قوجاغا باسىلماق آرزىسىندان سونرا.

سونرا سسىز و گۇرونمز گىتارىن اىچىندە يىرلەشىب، گۈزلەدى.

«عزىمىن من گلدىم! بىر يىنى گىتار آلدىم! عزىمىن...؟»

اوزايلى كيشى

دان فليپس

اوزايلى كيشى يئرلى ائلچى لره دئدى: «بىز ساواشچى يىق سىز بىزه قوشولا بىلسىز...» ژنرال منىم يانيمدا دورموشدو سئويندى.

«...ايكى مين ايل قاباق، بىر دوستاق، بىر بارىش سئون، سىزىن دونيا يا قاچدى، بىز آرخابىن ايدىق او سىزىن اويقارليغىنىزى خطرە سالماياچاق»

ژنرالين داليندان بىر آغلایيش سسى قالخدى، بىر كئشيش دورموشدو، باشين اللرى نىن آراسىندا ساخلايب اسيردى.

قىرمىز گۇرمك

جان ام. دانيل

او زىللىنىش گۇزلر!

گرک باش تاپماز ايديم.

«بۇيوك آنا سىزىن گۇزلرىنىز...»

اونون سسى منى قاباغا چكدى: «گل ياخيندان منە باخ.»

هوشدان گنتديم. اوچولوق توتكلىرى، ناجاق، اولاماقلار... يوخودا گۇردوم اويانديم. بۇيوك آنا

گنتمىش ايدى، قىرمىزى ياش پالتارلارنى نىن آلتىندا، غۇرومدە گۇردويوم ان گۇزل حيوان وارييدى.

شيطان ايسته ين شئى

برايان نيول

ايكى اوغلان اوشاغى دورمودولار شيطانين كئچمه يينه باخيرديلار، گؤزلرين مجدوب اتله ين بير

قوودنى هله اونوتماميشديلار.

«واى سندن نه ايسته بيردى؟»

«روحيمى، سندن نه؟»

«بير سيككه اتوه تئلفون وورماغا.»

«آهان ايستيرسن گندك بير شئى آلاق يئيك؟»

«هن، گندك. آما اولماز. ايندى داها پولوم يوخدور.»

«عتيبي يوخ. منيم چوخلو پولوم وار.»

سون

چارلز وست

«بو ايشى ائلمه مە يېسىن!»

«ائلمەيشم»

«اولوب؟»

«هن»

«نېيە؟»

«او آرواد بېلىردى»

«نەيى؟»

«مسألەنى»

«ستىن ھاتسى مسألەنى؟»

«بونو.»

«اوزايلى بىر موجود!»

«هن.»

«ايندى نه؟»

«ايندى سن»

«اوه، يوخ»

«هن.»

«اما نيه؟»

«چون سنده بيليرسن.»

«اما من...»

«چوخ گنج اولوب»

«هنچ كيمه...»

«دتمه رم»

«هن»

«... اؤندر.»

«هن.»

«ايلك مرحله اجرا اولدو.»

«چوخ ياخشى. حمله ائله يين.»

«حتمن»

شانسین پىسلىیى

الن ایى. مه یر

یوخودان دوراندا بدنیمین هر یانى آغرییردی، یانیردی. گۆزلریمی آچدیم گۆردوم نئرس تختیمین یانیندا دوروب.

دئدی: «فوجیما جینابلاری سیز چوخ شانس گتیریپسیز ایکی گون هیروشیمایا بومبا سالاندان اۋنجه جانیزی قورتاریپسینیز. ایندی بیمارستاندا آمان داسیز.»

ضعف ایله سوردوم: «من هاردا یام؟»

قادین دئدی: «ناکازاکی ده!»

بیرداها گۆروش

دیوید هافمن

قیز مدرسه ده اوغلانین سئوگیلی سی حسابلانیردی. تحصیل لری نین سونوندا اوغلان دئدی «خواهیش

اتلیرم منله تماس دا اول.»

قیز دئدی: «حتما، سنده» ایندی ایلك دفعه بئش ایلدن سونرا بو گۆروشده بیر بیرله دانیشیرلار.

«سئویندیم گۆروشوندن.»

«منده سئویندیم.»

«خواهش اتلیرم منله تماس دا اول.»

«هن، سنده»

بىر افسانەنەن توكنمەيى

اندرو ايى هانت

مىن ايل ايدى ماموت آغاجى دئېرملردن، اود توتماقدان و قورولوقدان جان قورتارمىشىدى.
اونون اوزون عۇمرو ياشادىغى داغلارلا برابرىلىك ائله يىردى. مىن ايل ال چاتىلمازلىق، مىن ايل
يئىلىملىك.

فېلە باشى قىشقىردى: «نە قدەر چكر دوشە؟»

ھىكللى آغاج چاپان يىرە توپوروپ دئدى: «نھایت نىچە ساعات.»

«قورتار.»

بیر قونشونون اۋلومو

مری یانگ

دونن منیم قونشوم اۋلدو، روبئرتا بیر ھئیکلی قادین ایدی، قهوه‌ای ساچلاریلا گۆزومده چوخ گۆزل ایدی.

روبئرتا سوسود بیر آدام اولسایدی دا منه چوخ محبتی واریدی، بو محبت منی گیج ائله‌ییردی. چوخ تانیمیردیم بیله‌سین.

تورپاغا تاپشیرماق مراسیم‌دن سونرا، روبئرتانین قارداش اوغلو، بیر بۇرک جعبه‌سی منه وئردی اوستونده یازمیشدی، «منیم قهوه‌ای کلا گیسیمی سئویملی کاترینه، سنین قونشون، روبئرتا واتکینگ.»

خىستە خانادا

امىلى تىلتون

«بو قادين جراحى اولمالى دىر، بو تومور چوخ آز گۇرولونن بىرنووع دن دىر.»

«هئچ كس بونو دئمه ييب اونا؟»

«يوخ، بيز عايىلەسىن گۇزلوروك.»

«عايىلەسى يوخدور.»

«ھامىنين عايىلەسى اولار.»

«يوخ او... نەقدەر شانسى وار دىرى قالا؟»

«اتلە يوخ، اللى - اللى دىر.»

«بتلە اولسا اونا ياخشى دىر.»

«ياخشى دىر؟»

«ھن، ياخشى دىر.»

«آخى نىيە؟»

«اونو انتحار اتلەمە يە گۇرە بورا گتيريبلر.»

اورمان

مريلىن رينولدز - آركامبو

اورمانين درينليينده آغاجلار گۇيون اوزونه بوي آتيبيلار. بير اوز - آشاغيدان قايديم قويروغو آغ اووا

كى تپەدن آتيليب قاچدى باخام.

بۇيوك آنا ايلين بو واقتينا اولارين هيچان و مؤوسىمى دئيردى. اونلارين بيرى نين كنجمه سىنى

گۇرمك بو معنايادى كى گرگ تنزليكله گزيشه گنده سيز.

سحرين چنلى چاغيندا توفنگ سسىن انشيتديم. اولارين اولاماق زامانى باشلاميشدى.

موغايات

استيو مك لئود

سيسقا كيشى قيشقىردى: «گۆيرىنتى لىرىن اوستونده يئريمه!»

هئىكللى كيشى جوابدا دئدى: «مايماق اولما، گۆيرىنتى بىر شى احساس ائلمەز.»

سيسقا كيشى جواب وئردى: «گرک موغايات اولسان بىلەسىندن، گۆيرىنتى بىزە گۆزلىك پاي

وئرىر. اما سىنان دىر.»

هئىكللى كيشى دئدى: «هر نه.» و آددىم آتىب گئىچدى.

اىل لىر سونرا هر ايكىسى دونيادان گئىدىلر.

مزارلىغىن گۆيرىنتى لىرى، فرق قويمايىب، هر ايكىسى نىن قىبرىلرى اوستە گۆيردى لىر.

ساواش اويونو

ران بست

سرجوخه جان توماس ايلك ساواشين اينانيلماز خوشونتىنين قورخوسوندان دۇورەسینده اولان لجن لرین آراسیندا گیزلنمیشدی.

ساواشين غوغاسى نین اورتاسیندا آناسى نین سسین اثشیتدی: «جانى! شام واقتى دیر.»

سرجوخه توماس، یاش گۇزلرله، ام-۱۶ سین یتره آتیپ سسه ساری قاچدی.

بیر مسلسل قیسا زامان سسلندی سونرا سوسدو.

اۆزل ایشلکچی

امیلی تیلتون

قادین یئنی ایشلکچی یه دئدی: «او سئویر شامینی دوز ساعات آلتی دا یئیه، قیرمیز ات یتمز دئشترینی

اۆز اتاغیندا یئیر. ساعات سگگیزده حماما گیرر و تنز یاتار.»

ایشلکچی قیز پودلی ایته کی یوخلامیشدی ده یدی و تولانیب دالییا بیخیلاندا سورد: «اربابی هاچان

گۆره جه بیک؟» ائوین خانیمی گولوشله دئدی: «ایندی اونو گۆردون.»

بیر وسترن فیلم

ارنست ام. گارسيا

جکین آتاسی اۆلدو، دستگاهلاردا بونو تصدیق ائلهدی لر، نئرس اوتاغا گیریپ دستگاهلاری مریضین

بدنیدن آچماغا باشلادی. جکه دئدی: «ایندی گنده بیلرسن»

جک حیس ائلهدی بیر سینما سالونوندا دیر. چیراقلار یانمیشدی لار. یثرین اوسته ساققیز و ایی

وئرلمیش مچه تۆکولموشدو.

آز قالیردی دئییه: «آتا، گئدک!»

بونون یثرینه یالنیز اعتباری کارتین، حسابلارینا باخدی.

دنیزده

روزمري منچستر

کيشی قادينين تولو آدديم لاری نین سسیندن، اویاندى. قادين کنچن گمی لرين قورخوسوندان عرشه نین اوسته یاتمیشدی. اونون قورخو آیقلیغی کیشینی حیرصلندی ریردی، بیر - بیريله داغوا ائله میشدیلر.

کيشی اونون سویا دهیمه یی نین سسین ائشیتدی. قادينين قیشقیرماقلارين کی یاردیم ایستیردی ائشیتمه میش توتدو.

راديونون سسین اوجالتدی. سونرا فیکیرلشدی هانسی شئی قادينی نیگران ائله میشدی. بیر عظمتلی نفت چکن گمی سورعتله یاخینلاشدی و کیچیک قاییغا دهیدی.

سونونجو اوچوش

وندى لىپمن

قادين هئچ كسى باشا سالماقدان گرى هوندقروپويلا قيراندكانيونا گنديردى، اما نه چمدانى وار ايدى
ونه تۇرهلى باشماق گئيميشدى.

سوروجو سورعتين آزالتىدى، دئدى: «گۇروشونه گلديينيز منطقه سيزين قارشينيزدا.»

گزىشىچى لرین دوربين لر و كمترالار يوكونون آغيرليغى يلا، دوشدولر.

قادين بير آدديم اوچورومون قيراغينا آتدى، يىترلى قدەر اوزون اوزاميشدى.

دۇيوش يوخسا اوچوش؟ دۇيوش يوخسا اوچوش؟

اوچوش.

چتىنلىكده

رن سوانسون

چىپ چوخ هيجانلى اولموشدو. عۇمرونده چوخ قوشلارى اولامىشدى، آما هئىچ وقت بير قارتال اولامامىشدى.

اونو شانسى ووردو.

چىپ ايسته مىردى اونو اولايا قوش اوزو گليب دوزاغا دوشدو.

اونون محكوميتى؟ زندان.

اون سگگيز ايل تمام داخمادا.

جرم: اجتماعين انگلى!

يئنيلميش چرتنچله

پاتريك اس. ترى

مغز، نئرد^۹... داهى بس ايدى. تترمين وسطينده مدرسهنى دهيشمك.

يئنى بير هويت قازانماق.

ايلك گون، جبر اول زنگ. كلاسين لاپ دالى رديفينده اوتورماق، تنبل شاگيردلريله، اونلارلا جوش

يئمك اومودىلا، امتحانى هامىدان چوخ تئز يازديم.

اؤيرتمن منيم محاسبه لريمه شك اتله ميشدى نومره مى اوجا سس ايله دئدى: «يوز»

من اوتوزموشدوم.

۹- چوخ درس اوخويان شاگيرده مسخره حالدا وئريلن بير لقب.

گريپل مئير

شرلی پاول

گريپل مئير قوجا ورشکسته دونيادان گنتدی، وصیتنامه نین اوخوماغی سونا چاتدی.

ليديا اوتوز ایل گريپل مئيرین سئوگيلیسی ایدی آغلایا - آغلایا دئدی: «متقلب قوجا عؤمرومو هدر

اتله ميشم.»

دئوييد قيشقيردی: «سن؟ من اونا منشی، اؤزل ايشلکچی و حتی بونلاردان دا چوخ ايديم.»

روزماري کی ايبي آلماس اوزوک بارماغیندا واريیدی، دئدی: «من يالنيز ئييم بيشيرن ايديم آما

اوره ييم گريپل مئير آغایا سيخيلير.»

بیر تیکه ده ایستیرسن؟

برایان بارنس

حئیوانین قهوه‌ای گۆزلی، و اعتمادلا دولو تاما زیلنمیشدی. تام توفنگی اونون گۆزلی نین آراسینا قویوب ماشانی سیخدی. حئیوانی سویاندا انستتیک‌لرین اود اوسته جیزبیز اولماغینا فیکیرله شیردی. سونرا دویونجا اونون اتیندن یندی. کباب اولموش ات اونون بوغازیندان آشاغیا گئندن سونرا، حئیوان انتقام آماغا باشلادی.

ايتميش

نانسى روٹ نرنبرگ

قادين قيشقىردى: «منيم اوشاقلاريم!» و پالتارلارين آراسيندا، او يئر كى معمولا هميشه اوردا گيزله نر اونلارى آختاردى.

مشتى لر اونا زيللنميشدىلر.

قادين قيشقىردى: «ياردىم اندين اونلار يوخدولار!»

بىرى ياواشجا دندى: «بو قوجا آرواد ماليخوليايا دوشوب...»

قادين حيرصيندن پارتلادى: «قوجا! منيم يالنىز...»

سونرا قورودو. گۆزلرين بىر نفردن آيرى نفره تىكدى! گيجلمكدن اوزگونلويه يئتيشدى، سونرا باخيشى اللرى نين قيريشىقلاريندا قالدى.

مىز يلدايا - مىز يلدايا دندى: «منيم... اوشاقلاريم.»

آلين يازى

جى . رىپ

او زامانداكى بىر يىردە اولماق ساعاتلاريمىز اۋفكەلرئىمىزىن پارتلايشى و تولا كسدى آتماغا دۇندو، بو سون، يولويدو. آلين يازىيا سيغىنماق: شىر، ازدواج ائله يىك. خط، هميشەلىك آيرىلاريق!
سكە گۇيە آتيلدى. ايشلە دى يىرە دوشدو او قدەر يىردە توولاندى كى آخىردا شىر دوشدو.
اوقدەر سكە يە زىللەنمىشىدىكى كى آخىردا حرىكت سىز ثابت يىردە قالدى.
سونرا هر ايكىمىز بىردن دئدىك: «ياخشى دىر اوچ دفعە آتاق هانسى ايكى دفعە دوشسە اونو انتخاب ائله يىك.»

دونيائين سونو

آپتن او. گود

اوستو آچىق ماشين قايلارين اوستوندن كانيون درهسيه سارى اوچدو و سونرا ايلديريم سسى تك بيرسسه يثره دهيدى.

ايكى نفر ماشين دا كى لار ماشينين تيكه لرينين آراسيدان اتشيه چيخديلار.

«لعتى! گرک بو ايمنى قورشاقلارا گۆره تانريا شوكر اتله يك.»

«و او ايكى برابر يئكه هوا كيسه لريندن! آلاه نه افتضاح ايدى!»

«اينانميرام موفق اولموشوق! بو بير واقعى كسه يولويدو!»

«تلما، دئيرسن يانى اونلارين اليندن قورتولموشوق؟»

شەردە اۋلوم

اچ. و. موس

گۇزتچى كىشى دئدى: «بو كىشى يالوارير، آتا.»

«بو ياخا دوغرو دئيل، باشا دشورسن؟ من بير قارغينميش قوناقليغا گنديرم.»

جان اوستە كى كىشى آياغيميزين قاباغيندا يترە دوشدو، يئنه آغلادى، ساعاتلار بوندان اۋنجه بير

سوروجو اونو باسيب قاجميشدى.

«رحمت دوعاسى، آتا فيكر ائله ميرم داھى، اۋلومدن قاباق دوعاسينى اۋلمەميشدن دئيه بيله.»

من احساس ائله بيرم مايماقلى دير ديزيم اوستە اوتوروب اونا صليب چكديم.»

ژۇننن ۱۲، ۱۹۹۴، ساعات ۱۰:۳۰

لاچ مەك دونالد

«واي، او.جى گاهدان منى قورخودورسان!»

«اوزگونم نيكول، يالنىز سنين آيرىلغينا قاتلاشانميرام.»

«ياخشى، پلىسى چاغيرمامىشيدان اۋنجه گىت.»

«آما من اىستىردىم سنله بير آز دانىش...»

«ايندى يوخ... ران آنانين ليوان لازيلا بوردادير.»

«سلام، ران!»

«سلام او.جى»

«ران، او.جى الان گىتىردى...»

«ههلهيك، نيكول. شيكاگودان تىلفون اتلىرم.»

«گىنجهن خيره قالسين، او.جى.»

«گىنجهن خيره قالسين نيكول.»

يالقيز قالميش

ماريل سوير كزك

قادين، يويوجو ساراينين آراسيندا دووارلاريني آراسيندا حبس اولموش، تالانميش پالتارلارتي دال با دال قاريني دويماز يويوجو ماشينين كي هر لحظه تاخيره گوره سس ساليردى، توردو. ياش كرهنه لرى.

ياز يچيلىق مرباسى نين بيشيرمک بو يروغو

کانى سادات

بیر کیچیک مغز گۆتورورم، اونو فورملار کاراکتترلرله، دولدورورام، ادويه وورورام، بیر آز دوز، ایدهلری آرتیریرام و اونو اوجاغا قويورام یاخشی قایناییر. حاضیرلاشاندا، اونو قالیبدن انشیه چیخاریرام، آپاریرام، حاضیرلايیرام و ایسته دیییم قدهر چیخاریرام. یولداشلار، من اؤنر وئیرهم بو لذتلی و اینجه اثری چاشنییله صرف اتله یین.

مؤلفدن ياييلميش اثرلر:

- ۱- نترسيد اين باران است. داستان کوتاه
- ۲- مردهای که نمرد. داستانکها
- ۳- قونشو قیزی. حيكايه توپلوسو